

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

REON POCKET TAG

Utilizzare questo manuale in caso di problemi o domande durante l'uso di REON POCKET TAG.

REON POCKET TAG (Tag) è un dispositivo indossabile che misura la temperatura e l'umidità che lo circondano con un sensore e controlla in modo intelligente il funzionamento di raffreddamento/riscaldamento di REON POCKET. È possibile anche utilizzare il tag da solo per controllare la temperatura e l'umidità con l'app dedicata "REON POCKET".

Utilizzo di REON POCKET

Guida di REON POCKET

Per informazioni su come utilizzare REON POCKET, consultare la Guida a questo link.

Guida di REON POCKET PRO

Per informazioni su come utilizzare REON POCKET PRO, consultare la Guida a questo link.

[Controllo del contenuto della confezione](#)

[Nome delle parti](#)

[Preparazione della batteria](#)

[Installazione dell'app dedicata "REON POCKET" sullo smartphone e registrazione del tag](#)

[Fissaggio del tag](#)

[Controllo di temperatura e umidità](#)

[Annullamento della registrazione di un tag](#)

Precauzioni e specifiche

[Precauzioni](#)

[Note sulla pulizia](#)

[Allo smaltimento dell'unità](#)

[Caratteristiche tecniche](#)

[Marchi e copyright](#)

[Note sulla licenza](#)

Risoluzione dei problemi

[Consultazione del sito di supporto \(Domande frequenti e altro\)](#)

[Informazioni di contatto](#)

H-486-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Controllo del contenuto della confezione

Se dovesse mancare qualcosa, contattare un Centro di assistenza autorizzato Sony.

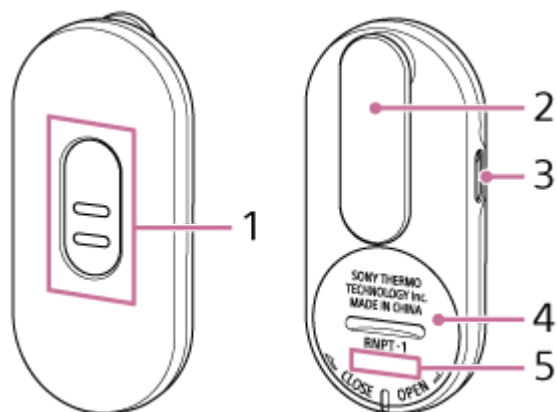
Il numero tra parentesi indica il numero di pezzi.

- REON POCKET TAG (Tag) (1)
- Batteria a moneta al litio (CR2032) (inserita nel tag) (1)
- Guida di avvio (1)
- EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT* (1)
- Garanzia (valida solo in Giappone)* (1)

* Per i dettagli sulla garanzia in paesi e regioni diversi da Europa o Giappone, fare riferimento alla pagina che segue.
<https://reonpocket.sony.com/support/warranty/>

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Nome delle parti



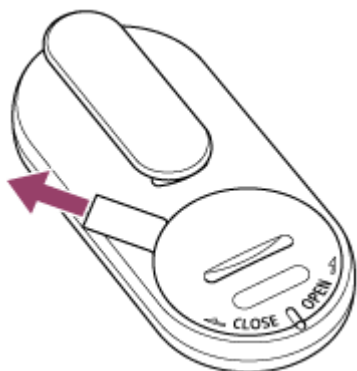
1. Area del sensore (sensore di temperatura/umidità e sensore di luce/prossimità)
2. Fermaglio
3. LED e pulsante
Il pulsante è incassato. Premere il pulsante con un oggetto appuntito come un'unghia o uno stuzzicadenti.
4. Coperchio della batteria
5. Numero di serie

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Preparazione della batteria

Quando si utilizza il tag per la prima volta

Al momento dell'acquisto, nel tag è già inserita una batteria a moneta al litio (CR2032). Rimuovere la pellicola di isolamento prima dell'uso.

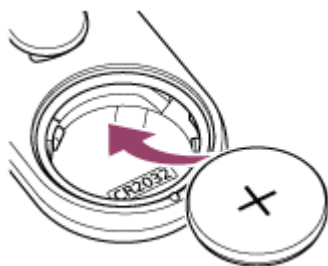


Quando si sostituisce la batteria

1. Inserire una moneta o un oggetto simile nella scanalatura del coperchio della batteria e ruotare il coperchio della batteria per aprirlo. Rimuovere quindi la batteria usata.



2. Inserire una batteria a moneta al litio (CR2032) disponibile in commercio, in modo che il terminale (+) sia rivolto verso l'alto, quindi chiudere il coperchio della batteria.



Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Installazione dell'app dedicata "REON POCKET" sullo smartphone e registrazione del tag

Installare l'app dedicata "REON POCKET" sul proprio smartphone. Dopo l'installazione, registrare il tag sullo smartphone nella schermata di configurazione iniziale.

Nota

- Attivare anticipatamente la funzione Bluetooth dello smartphone.
- Se si utilizza uno smartphone Android, consentire all'app "REON POCKET" di accedere alle informazioni sulla posizione.

- 1 Scaricare l'app "REON POCKET" da Google Play o da App Store e installarla.**
<https://reonpocket.sony.com/app/download/>
- 2 Aprire l'app "REON POCKET" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per eseguire la configurazione iniziale.**
- 3 Selezionare [Registra Tag] da  / ... (Menu) o  (icona Impostazioni) nella parte superiore della schermata dell'app e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per registrare il tag.**

Procedere con la registrazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo. Quando il tag viene riconosciuto dallo smartphone, nella schermata dell'app vengono visualizzati il nome del modello e il numero di serie del tag. È possibile controllare il numero di serie del tag nella parte inferiore del coperchio della batteria sul tag. Una volta completata la configurazione iniziale, nella schermata dell'app vengono visualizzate la temperatura e l'umidità.

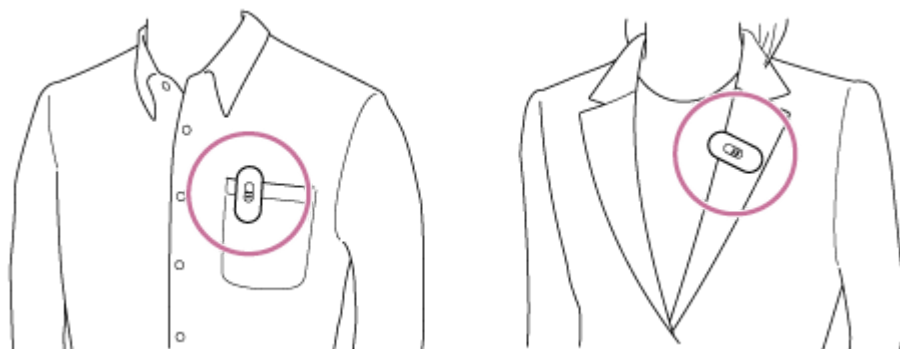
Suggerimento

- Se il tag non viene riconosciuto dallo smartphone, avvicinarlo per facilitarne il riconoscimento.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Fissaggio del tag

Utilizzare il fermaglio per fissare il tag al taschino sul petto, al colletto della giacca ecc.
Nel fissare il tag, evitare di coprire l'area del sensore.



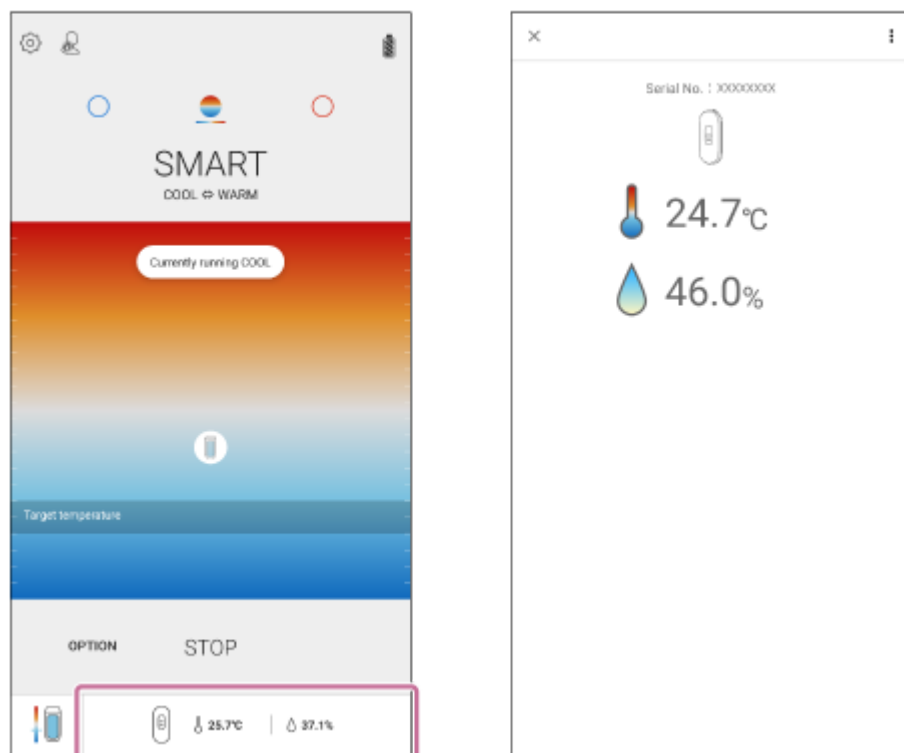
H-486-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Controllo di temperatura e umidità

Quando lo smartphone riceve i dati inviati dal tag, nella parte inferiore della schermata dell'app "REON POCKET" vengono visualizzate la temperatura e l'umidità intorno al tag.

Toccare la temperatura/umidità visualizzate nella parte inferiore della schermata dell'app per ingrandire il numero di serie del tag e la temperatura/umidità.



Per utilizzare la modalità SMART COOL ⇄ WARM con REON POCKET

Collegando i dati tra il tag e REON POCKET, è possibile utilizzare la modalità SMART COOL ⇄ WARM, in cui REON POCKET passa automaticamente tra raffreddamento e riscaldamento.

Per i dettagli, consultare la Guida riportata sotto.

- Guida di REON POCKET
<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnp3/v1/it/index.html>
- Guida di REON POCKET PRO
<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpk-p1/v1/it/index.html>

Suggerimento

- Quando la batteria del tag sta per scaricarsi, nella parte inferiore della schermata dell'app viene visualizzata la relativa icona (🔋). Sostituire la batteria a moneta al litio (CR2032) del tag con una nuova.
- Se la temperatura e l'umidità intorno al tag non vengono visualizzate immediatamente, premere il pulsante sul tag per facilitarne la visualizzazione. Si noti tuttavia che, premendo ripetutamente il pulsante troppe volte, si riduce la durata della batteria.

Nota

- Quando il tag non funziona correttamente perché l'area del sensore è coperta ecc., nella parte inferiore sinistra della schermata dell'app viene visualizzata la relativa icona (🚫). In questo caso, fissare nuovamente il tag in modo che l'area del sensore non sia

coperta.

- Quando lo smartphone non può ricevere i dati inviati dal tag, sulla schermata dell'app viene visualizzato un messaggio indicante che non è possibile ricevere dati dal tag. In questo caso, assicurarsi che le distanze tra il tag, lo smartphone e REON POCKET non siano eccessive.

Argomento correlato

- [Preparazione della batteria](#)

H-486-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Annullamento della registrazione di un tag

Sullo smartphone è possibile registrare un solo tag alla volta.

Se si dispone di due o più tag, seguire i passaggi seguenti per annullare la registrazione di un tag dallo smartphone e registrare quindi un altro tag.

1 Selezionare [Annulla registrazione Tag] da  / ... (Menu) o  (icona Impostazioni) nella parte superiore della schermata dell'app "REON POCKET".

2 Toccare [Annulla registrazione].

La registrazione del tag viene annullata.

Argomento correlato

- [Installazione dell'app dedicata "REON POCKET" sullo smartphone e registrazione del tag](#)

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Precauzioni

Informazioni sull'unità

- L'unità non è adatta per l'uso medico o industriale. I risultati delle misurazioni non possono essere utilizzati per dimostrare la temperatura o l'umidità nelle transazioni commerciali.

Informazioni sulle proprietà di resistenza all'acqua

- Sebbene questa unità sia progettata per essere a prova di schizzi, non impedisce completamente l'ingresso di polvere e gocce d'acqua.
- Non utilizzare l'unità in luoghi umidi come ad esempio il bagno, e non esporla alla pioggia o ad altri liquidi. In caso di problemi derivanti dall'esposizione ad acqua o altri liquidi, la riparazione dell'unità potrebbe non essere coperta dalla garanzia o potrebbe non essere possibile. La riparazione, laddove possibile, non è coperta dalla garanzia ed è a pagamento.

Informazioni sulla manipolazione dell'unità

- Non esporre l'unità alla luce solare diretta o ai raggi ultravioletti per molte ore. Ciò può causare lo scolorimento dell'unità.
- Non esporre l'unità a forti urti, come quelli derivanti dalla caduta dell'unità sul pavimento. Non forare l'unità con un chiodo, non colpirla con un martello e non calpestarla. Evitare inoltre di deformare i terminali della batteria per le batterie CR2032. Ciò può causare malfunzionamenti.
- Evitare di spruzzare repellenti per insetti sull'unità. Ciò può causare deformazioni o scolorimenti.
- Se si prevede di non utilizzare l'unità per periodi di tempo prolungati, pulire con cura eventuali residui di sudorazione, sporco o umidità e conservare in un luogo adeguato, evitando luoghi soggetti a temperature eccessivamente alte o basse e a umidità elevata. Se si lascia nell'unità una batteria esausta per periodi di tempo prolungati, le perdite dalla batteria potrebbero danneggiare le parti meccaniche.

Informazioni sulla comunicazione Bluetooth®

Le microonde emesse da un dispositivo Bluetooth possono influire sul funzionamento di dispositivi medici elettronici. Spegnerne l'unità e gli altri dispositivi Bluetooth nei luoghi seguenti, in quanto potrebbero causare incidenti:

- negli ospedali
- vicino ai posti a sedere prioritari nei treni
- nei luoghi in cui sono presenti gas infiammabili
- vicino alle porte automatiche
- vicino agli allarmi antincendio

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Note sulla pulizia

- Rimuovere lo sporco delicatamente con un panno morbido. Se l'unità è molto sporca, immergere un panno morbido in detergente neutro diluito con acqua, strizzarlo bene, pulire la macchia e asciugare con un panno asciutto. Non utilizzare alcool, benzene, diluente ecc.
- Strofinare con forza l'unità con un panno sporco di polvere può graffiare la superficie dell'unità.

H-486-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Allo smaltimento dell'unità

Per lo smaltimento dell'unità, evitare di mischiarla con i rifiuti generici.

L'unità utilizza una batteria a moneta al litio che può causare perdite di liquido, surriscaldamento, incendio o esplosione se l'unità è soggetta a urti o pressione durante la raccolta dei rifiuti.

Rimuovere la batteria a moneta al litio dall'unità, coprire i terminali (+) e (-) della batteria usata con nastro isolante, come ad esempio nastro di cellophane, e quindi smaltirla secondo le normative locali.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Caratteristiche tecniche

Fonte di alimentazione

Batteria a moneta al litio (CR2032)

Durata della batteria

Circa 1 anno (quando il tag viene indossato per circa 8 ore al giorno)*

* Questo valore è approssimativo e si riferisce all'utilizzo della batteria a moneta al litio fornita in dotazione. La durata della batteria può variare anche in base alle condizioni di utilizzo o all'ambiente.
Premendo ripetutamente il pulsante troppe volte, si può ridurre la durata della batteria.

Intervallo di temperature di esercizio

Da 5 °C a 40 °C

Dimensioni

Circa 30 mm × 13 mm × 65 mm (l/a/p)

Peso

Circa 12 g

Caratteristiche tecniche della comunicazione

Sistema di comunicazione:

Bluetooth 5.0 Low Energy

Uscita:

Standard Bluetooth classe di potenza 2

Banda di frequenza:

Banda a 2,4 GHz (da 2,4000 GHz a 2,4835 GHz)

Sistemi operativi supportati

Per i sistemi operativi supportati, consultare la seguente pagina di supporto.

<https://reopocket.sony.com/support/device.html>

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Marchi e copyright

- REON POCKET è un marchio o un marchio registrato di Sony Thermo Technology Inc.
- Il marchio denominativo Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Sony Group Corporation e delle sue controllate è consentito su licenza.
- Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.
- App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- I nomi dei sistemi e dei prodotti citati nel presente documento generalmente sono marchi o marchi registrati dei rispettivi sviluppatori e i marchi “™” e “®” sono omessi nel testo. Inoltre, tutti i copyright non esplicitamente menzionati nel presente documento sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Note sulla licenza

Informazioni importanti sul software

La presente sezione riguarda il software utilizzato da questo prodotto.

Software License Information

NOTICES AND LICENSES FOR SOFTWARE USED IN THIS PRODUCT

Required public statement & License for the software used in this product

nRF5 SDK

Copyright (c) 2010 - 2018, Nordic Semiconductor ASA

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification,
are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

SoftDevice

Copyright (c) 2007 - 2018, Nordic Semiconductor ASA
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

CMSIS

All pre-build libraries contained in the folders "ARM" and "GCC" are guided by the following license:

Copyright (C) 2009-2014 ARM Limited.
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Consultazione del sito di supporto (Domande frequenti e altro)

Nel sito di supporto che segue è possibile consultare le Domande frequenti, i metodi di risoluzione dei problemi e le informazioni più recenti, come quelle sugli aggiornamenti.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

Suggerimento

- È possibile accedere al sito di supporto anche dalla schermata dell'app "REON POCKET". Toccare  (icona Impostazioni)— [Pagina di assistenza].

Dispositivo di rilevamento indossabile
RNPT-1

Informazioni di contatto

Per le informazioni più recenti e le Domande frequenti, consultare il sito di supporto. È possibile anche controllare le informazioni di contatto sul sito di supporto qui di seguito.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

H-486-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.